



Vsebina

II *Sporočila*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2018/C 255/01	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.8954 – BPEA/PAI/WFC) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

III *Pripravljalni akti*

Evropska centralna banka

2018/C 255/02	Mnenje Evropske centralne banke z dne 11. aprila 2018 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1093/2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) in povezanih pravnih aktov (CON/2018/19)	2
---------------	--	---

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2018/C 255/03	Menjalni tečaji eura	8
---------------	----------------------------	---

2018/C 255/04	Sklep št. 1/2018 Skupnega odbora EU-Švica z dne 3. julija 2018 o spremembi prilog in protokolov k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o neposrednem zavarovanju razen življenjskega zavarovanja in ugotovitvi, da je notranja zakonodaja pogodbenic združljiva z navedenim sporazumom	9
---------------	--	---

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

2018/C 255/05	Sprememba Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) – EZTS Helicas	15
---------------	--	----

V Objave

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

Evropska komisija

2018/C 255/06	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.8786 – OMERS/DV4/QIA/ABP/Real Estate JV) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	16
2018/C 255/07	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.9018 – Cerberus Group/WFS Global Holding) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	18
2018/C 255/08	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.9022 – Watling Street Capital Partners/Sisaho International) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	19

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Zadeva M.8954 – BPEA/PAI/WFC)****(Besedilo velja za EGP)**

(2018/C 255/01)

Komisija se je 26. junija 2018 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32018M8954. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

III

(Pripravljalni akti)

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

MNENJE EVROPSKE CENTRALNE BANKE

z dne 11. aprila 2018

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1093/2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) in povezanih pravnih aktov

(CON/2018/19)

(2018/C 255/02)

Uvod in pravna podlaga

Evropska centralna banka (ECB) je 23. novembra 2017 in prejela zahtevo Sveta Evropske unije in Evropskega parlamenta za mnenje o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1093/2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ), Uredbe (EU) št. 1094/2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine), Uredbe (EU) št. 1095/2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge), Uredbe (EU) št. 345/2013 o evropskih skladih tveganega kapitala, Uredbe (EU) št. 346/2013 o evropskih skladih za socialno podjetništvo, Uredbe (EU) št. 600/2014 o trgih finančnih instrumentov, Uredbe (EU) 2015/760 o evropskih dolgoročnih investicijskih skladih, Uredbe (EU) 2016/1011 o indeksih, ki se uporabljajo kot referenčne vrednosti v finančnih instrumentih in finančnih pogodbah ali za merjenje uspešnosti investicijskih skladov, in Uredbe (EU) 2017/1129 o prospektu, ki se objavi ob ponudbi vrednostnih papirjev javnosti ali njihovi uvrstitvi v trgovanje na reguliranem trgu⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: predlagana uredba).

Pristojnost ECB, da poda mnenje, izhaja iz členov 127(4) in 282(5) Pogodbe o delovanju Evropske unije, saj predlagana uredba vsebuje določbe, ki vplivajo na prispevek Evropskega sistema centralnih bank (ESCB) k nemotenemu vodenju politik glede bonitetnega nadzora kreditnih institucij in stabilnosti finančnega sistema, kakor je navedeno v členu 127(5) Pogodbe, ter na posebne naloge, prenesene na ECB v skladu s členom 127(6) Pogodbe. V skladu s prvim stavkom člena 17.5 Poslovnika Evropske centralne banke je to mnenje sprejel Svet ECB.

Predlagana uredba je del septembra 2017 predstavljenega celovitega svežnja predlogov za reformo Evropskega sistema finančnega nadzora (ESFS), ki ga sestavljajo trije evropski nadzorni organi in Evropski odbor za sistemska tveganja⁽²⁾. Ker se sveženj nanaša na različne naloge ESCB in ECB, se je ECB odločila, da o svežnju izda ločena mnenja. Zato je treba to mnenje brati v povezavi z Mnenjem CON/2018/12 z dne 2. marca 2018 o predlogu uredbe o spremembi Uredbe (EU) št. 1092/2010 o makrobonitetnem nadzoru nad finančnim sistemom Evropske unije in ustanovitvi Evropskega odbora za sistemska tveganja⁽³⁾.

1. Splošne pripombe

- 1.1 ECB pozdravlja cilj predlagane uredbe, da spodbudi učinkovit in usklajen bonitetni nadzor in pravna ureditev v vsej Uniji. ECB podpira pregled sedanje ureditve evropskih nadzornih organov z namenom nadaljnje integracije

⁽¹⁾ COM(2017) 536 final.

⁽²⁾ COM(2017) 542 final.

⁽³⁾ Mnenje CON/2018/12 Evropske centralne banke z dne 2. marca 2018 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1092/2010 o makrobonitetnem nadzoru nad finančnim sistemom Evropske unije in ustanovitvi Evropskega odbora za sistemska tveganja (UL C 120, 6.4.2018, str. 2). Vsa mnenja so dostopna na spletni strani ECB na naslovu www.ecb.europa.eu.

nadzornega okvira za bančni sektor na ravni Unije in okrepitve razsežnosti Unije pri nadzoru⁽¹⁾. Poleg tega evropski nadzorni organi z izjemo sprememb nekaterih določb Uredbe (EU) št. 1093/2010⁽²⁾ leta 2013 niso bili pregledani od ustanovitve leta 2010.

- 1.2 V zvezi z uskladitvijo okvira upravljanja Evropskega bančnega organa (EBA) s predstavljenimi cilji in razvojem dogodkov ECB poudarja, da sta projekta bančne unije in unije kapitalskih trgov na različnih stopnjah napredka. Tako ni nujno, da so rezultati pregleda evropskih nadzornih organov enaki za vse tri organe, temveč bi morali pri tem pregledu obravnavati mandat in funkcije vsakega od njih.
- 1.3 Posebej v zvezi z novimi nadzornimi funkcijami v predlagani uredbi ECB meni, da nekatere predlagane spremembe Uredbe (EU) št. 1093/2010 ne razlikujejo dovolj med obsegom nalog mikrobonitetnega nadzora, ki jih ima ECB, in obsegom pristojnosti EBA za določitev regulativnih standardov za spodbujanje nadzorniškega zblíženja. ECB meni, da je bistveno, da se čim bolj izkoristijo sinergije, ki izhajajo iz mandatov ECB in EBA. Da bi dosegli ta cilj, bi se morali izogniti podvajanju ali neustreznim razdelitvi nalog, s čimer bi lahko zameglili odgovornosti posameznega organa in tako zmanjšali učinkovitost celotnega sistema.

2. Posebne pripombe

2.1 Revidirani okvir upravljanja EBA

- 2.1.1 S predlagano uredbo naj bi vzpostavili izvršni odbor kot nov organ v strukturi upravljanja EBA⁽³⁾. Člane izvršnega odbora naj bi imenovali na podlagi zaslug, znanja, poznavanja področja kliringa, potrgovanja in finančnih zadev ter izkušenj, povezanih s finančnim nadzorom, v odprtem izbirnem postopku, v katerega bi bila vključena Evropski parlament in Svet⁽⁴⁾. Glavna funkcija izvršnega odbora po predlogu Evropske komisije je sicer, da poda predloge o vseh vprašanih, o katerih odloča odbor nadzornikov, se pa tudi predlaga, da se izvršnemu odboru na številnih področjih podelijo izključna pooblastila za odločanje in s tem zagotovijo učinkovite in nepristranske odločitve s pomembno evropsko razsežnostjo. Izvršni odbor bi bil na primer izključno pristojen za reševanje sporov med pristojnimi organi in določanje strateških nadzornih ciljev za te pristojne organe. Predlaga se tudi, da bi izvršni odbor odločal o sprožitvi in usklajevanju stresnih testov na ravni celotne Unije ter obveščanju o teh stresnih testih.
- 2.1.2 ECB podpira pregled strukture upravljanja evropskih nadzornih organov, vključno s pregledom glasovalnih pravic in strukture članstva njihovih odborov. Vendar pa bi moral odbor nadzornikov ostati organ odločanja v zvezi z nalogami, namenjenimi spodbujanju nadzorniškega zblíženja, namesto da se podelijo široka pooblastila za nadzor novoustanovljenemu organu⁽⁵⁾. ECB hkrati z namenom, da se izboljša uspešnost in učinkovitost postopkov odločanja odbora nadzornikov, podpira vzpostavitev izvršnega odbora, ki bi opravljal upravne naloge in bi ga sestavljali stalni člani, ki ne prihajajo iz pristojnih organov, s čimer bi zagotovili močnejši vidik Unije. Zato ECB sicer pozdravlja predlog, da se izvršni odbor zadolži za pripravo letnega delovnega programa EBA, ne podpira pa tega, da se na izvršni odbor prenese splošna pravica do pobude za sprejetje regulativnih aktov⁽⁶⁾. Take pravice do pobude ne bi smeli razširiti na regulativne pristojnosti odbora nadzornikov v zvezi s sprejemanjem mnenj, priporočil, smernic in odločitev.
- 2.1.3 Poleg tega ECB odobrava predlog za okrepitev zakonsko urejene neodvisnosti izvršnega odbora in predlog, po katerem bo postopek imenovanja članov izvršnega odbora preglednejši od postopka imenovanja sedanjega upravnega odbora.

⁽¹⁾ Glej stran 3 prispevka ECB k posvetovanju Evropske Komisije o delovanju evropskih nadzornih organov, 7. Junij 2017 (v nadaljnjem besedilu: prispevek ECB glede evropskih nadzornih organov), dostopno na spletni strani ECB na naslovu www.ecb.europa.eu.

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/78/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 12).

⁽³⁾ Glej predlagani novi člen 45 Uredbe (EU) št. 1093/2010.

⁽⁴⁾ Glej uvodno izjavo 23 predlagane uredbe.

⁽⁵⁾ Glej uvodno izjavo 52 Uredbe (EU) št. 1093/2010.

⁽⁶⁾ Glej člen 1(27)(a) predlagane uredbe.

2.1.4 ECB podpira cilj, da se s predlagano uredbo upošteva in izrazi vzpostavitev enotnega mehanizma nadzora (EMN) v ESFS. Vendar pa se v predlagani uredbi ne upošteva ustrezno obstoječa razsežnost Unije v zvezi z bonitetnim nadzorom kreditnih institucij. Natančneje, v predlaganem izvršnem odboru ni predvideno članstvo ECB, kljub nalogam, ki jih ima ta v zvezi z bonitetnim nadzorom kreditnih institucij v euroobmočju. Zato bi morala Svet in Evropski parlament proučiti možnost, da se ECB podeli status opazovalca v predlaganem izvršnem odboru. Glede na tesno sodelovanje EBA in ECB pri njenem skupnem delu bi bilo koristno, če bi ECB sodelovala v predlaganem izvršnem odboru kot opazovalec ⁽¹⁾.

2.2 *Strateški nadzorni načrti*

2.2.1 ECB na splošno podpira cilj predlagane uredbe, da se z dodatnim nadzorniškimi zblíževanjem na ravni Unije poglobi finančno povezovanje in okrepi stabilnost notranjega trga ⁽²⁾. Vendar pa je prenos pooblastil za strateško načrtovanje na EBA v tem kontekstu neprimeren. Prepoznavanje mikrobonitetnih trendov, potencialnih tveganj in ranljivosti pri finančnih institucijah ter določanje nadzornih prednostnih nalog so temeljne nadzorne naloge, ki bi jih moral opravljati organ, pristojen za mikrobonitetni nadzor, in ne EBA v funkciji regulatorja, ki določa standarde ⁽³⁾.

2.2.2 Natančneje, ločitev načrtovanja in izvajanja pri določanju nadzornih prednostnih nalog bi privedla do neučinkovitosti, ki bi po nepotrebnem zapletla proces nadzornega načrtovanja, ter splošneje do neučinkovitosti nadzora. Zagotavljanje trdnih, učinkovitih in zanesljivih nadzornih procesov ter ohranitev fleksibilnosti pri odzivanju na neugoden razvoj dogodkov na mikrobonitetni in makrobonitetni ravni je za odgovorni nadzorni organ bistveno. Zato bi moral biti za načrtovanje in izvajanje nadzora odgovoren isti organ, da se zagotovi hitro nadzorniško odzivanje na tveganja in učinkovita razporeditev virov.

2.2.3 Zagotavljanje usklajenosti načrtovanja in izvajanja nadzornih strategij in nalog se kaže tudi v sekundarni zakonodaji. V skladu s členom 26 Uredbe Sveta (EU) št. 1024/2013 ⁽⁴⁾ namreč načrtovanje in izvajanje nalog, prenesenih na ECB kot pristojni organ za bonitetni nadzor v euroobmočju, v celoti izvaja nadzorni odbor ECB. Zato bi s predlagano uredbo lahko nastalo tveganje, da bi organ EBA podvajal naloge, ki jih že opravlja ECB, kar bi lahko povzročilo odvečno delo ter manjšo učinkovitost in uspešnost celotnega nadzora kreditnih institucij v euroobmočju. Poleg tega bi morale biti pristojnosti ECB in EBA v celoti usklajene z njunima ureditvama odgovornosti. EBA ne sme odločati o strateškem nadzornem načrtovanju, za katero bi bila na koncu odgovorna ECB.

2.2.4 S praktičnega vidika obstaja tveganje, da bi predlagana uredba resno ovirala procesa strateškega in operativnega načrtovanja EMN ter zanj potrebni proces ugotavljanja tveganj. Natančneje, po predlagani uredbi bi moral EMN predložiti osnutek delovnega programa nadzora za naslednje leto organu EBA več mesecev vnaprej. Tako zgodnje pošiljanje delovnega programa nadzora za naslednje leto organu EBA bi poseglo v uveljavljena procesa strateškega in operativnega načrtovanja EMN in predhodni proces ugotavljanja tveganj – procese, ki se izvajajo v tesnem sodelovanju z 19 pristojnimi organi – ter tako ogrozilo cilj zagotoviti uspešne in učinkovite procese nadzora. Poleg tega bi organ EBA po predlagani uredbi dobil pravico, da izda priporočilo, kako naj se prilagodi delovni program pristojnega organa ⁽⁵⁾.

2.2.5 V tem primeru bi se lahko zgodilo, da bi bilo treba nadzorne prednostne naloge prilagoditi zelo pozno v procesu nadzornega načrtovanja EMN, to pa bi odprlo resna vprašanja glede zanesljivosti načrtovanja za skupne nadzorniške skupine, pristojne organe in horizontalne funkcije ter ogrozilo uspešnost bonitetnega nadzora v euroobmočju. Ker so pristojni organi tesno vključeni v proces nadzornega načrtovanja EMN, bi predlagane spremembe močno vplivale na sedanjo ureditev med ECB in pristojnimi organi glede načrtovanja in izvajanja nadzornih ciljev. Glede na predstavljene možne negativne vplive na uspešnost in učinkovitost bonitetnega nadzora v euroobmočju ECB močno priporoča, da se iz predlagane uredbe odstrani določba o pooblastilih za strateško nadzorno načrtovanje.

⁽¹⁾ Glej strani 2 in 3 prispevka ECB glede evropskih nadzornih organov.

⁽²⁾ Glej predlagani novi člen 47(3) v povezavi s predlaganim novim členom 29a Uredbe (EU) št. 1093/2010.

⁽³⁾ Glej uvodno izjavo 17 predlagane uredbe.

⁽⁴⁾ Uredba Sveta (EU) št. 1024/2013 z dne 15. oktobra 2013 o prenosu posebnih nalog, ki se nanašajo na politike bonitetnega nadzora kreditnih institucij, na Evropsko centralno banko (UL L 287, 29.10.2013, str. 63).

⁽⁵⁾ Predlagani novi člen 29a(3) Uredbe (EU) št. 1093/2010.

2.3 Izvajanje stresnih testov

- 2.3.1 Predlagana uredba prenaša pooblastila odbora nadzornikov za odločanje o sprožitvi in usklajevanju stresnih testov na ravni celotne Unije na izvršni odbor⁽¹⁾. Ker odbor nadzornikov ne bi več sodeloval pri ključnih vidikih stresnih testov na ravni celotne Unije, kot so priprava metodologije, izbira vzorca in obveščanje o rezultatih teh stresnih testov, bi se sedanji postopki, ki urejajo stresne teste na ravni celotne Unije, znatno spremenili. Za ECB so stresni testi ključno nadzorno orodje, ki ga morajo uporabljati organi, ki so odgovorni za nadzor, da se zagotovi uresničevanje namena stresnih testov, tj. podpore pri izvajanju posamičnih ocen tveganj nadzorovanih kreditnih institucij. Zato ECB posebej izpostavlja, zakaj bi predvidene spremembe lahko ogrozile uspešnost nadzora in so tako v nasprotju s ciljem Komisije, da se okrepi stabilnost notranjega trga.
- 2.3.2 Predlagani novi proces po nepotrebnem zapleta proces izvajanja stresnih testov na ravni Unije, saj bi si moral organ za bonitetni nadzor močno prizadevati za uskladitev z odločitvami izvršnega odbora EBA o več vidikih stresnih testov, predvsem o obsegu in podrobnosti informacij, ki naj bi jih objavil. Ker pristojni organi izvajajo pomembne dele stresnih testov, kot je zagotavljanje kakovosti podatkov, ki jih predložijo nadzorovane kreditne institucije, je pomembno, da so vključeni v proces odločanja v skladu s svojo izključno odgovornostjo za elemente okvira, ki na koncu določajo njihov delovni program in potrebe po virih.
- 2.3.3 Če bi izvršni odbor sam odločal o več vidikih stresnih testov na ravni celotne Unije, vključno z razkritjem, bi lahko odločil, morda nenamerno, da se razkrijejo informacije, za katere bi pristojni organi raje videli, da ostanejo zaupne. Zato bi moral odbor nadzornikov ohraniti pristojnost za odločanje, katere informacije se razkrijejo v okviru rezultatov stresnih testov na ravni celotne Unije. Zaradi izogibanja razhajanj med jurisdikcijami in zmanjševanja možnih negativnih vplivov na finančno stabilnost je bistveno, da se o tem, kaj se razkrije, odloči skupaj s pristojnimi organi, sploh glede na stalni cilj, da se doseže čim večja harmonizacija med pristojnimi organi.
- 2.3.4 ECB je zaskrbljena, da predlagana uredba v sedanji obliki ne zadostuje za zagotavljanje kakovosti in celovitosti stresnih testov za nadzorne namene, npr. kar zadeva zajetje bančnih dejavnosti in z njimi povezanih tveganj ter primernost metodologije za izvajanje stresnih testov. Če se pristojnosti v zvezi s stresnimi testi prenesejo na izvršni odbor, stresni testi verjetno ne bi bili dovolj prilagojeni za nadzorne namene in ne bi ustrezno upoštevali posebnosti in tveganj v bančnem sektorju, ki ga nadzirajo ECB in ustrezni pristojni organi. Glede na to ECB priporoča, da se iz predlagane uredbe odstranijo določbe o stresnih testih in namesto tega ohrani sedanja ureditev, ki dobro deluje.

2.4 Neodvisni pregledi pristojnih organov

- 2.4.1 Predlagana uredba določa, da EBA pregleduje dejavnosti pristojnih organov, da bi se dodatno izboljšala skladnost rezultatov nadzora. Za ta namen mora EBA razviti metode za zagotovitev objektivnega ocenjevanja in primerjave med pristojnimi organi ter pripraviti poročilo, v katerem navede rezultate pregleda⁽²⁾.
- 2.4.2 ECB sicer podpira izražen cilj, da se zagotovijo učinkovite in nepristranske odločitve s pomembno evropsko razsežnostjo, meni pa, da je sedanji proces medsebojnih strokovnih pregledov dragocen in uspešen mehanizem za spodbujanje nadzorniškega zблиževanja v Uniji in izmenjavo dobrih praks med pristojnimi organi. ECB se tako ne zdi potrebno, da bi opustili mehanizem medsebojnih strokovnih pregledov. Kakor je podrobneje navedeno v tehničnem delovnem dokumentu, ECB hkrati podpira nekatere elemente predloga za preoblikovanje medsebojnih strokovnih pregledov v neodvisne preglede.

2.5 Usklajevanje prenosa dejavnosti in oddajanja dejavnosti v zunanje izvajanje ter prenosov tveganja v tretje države

- 2.5.1 Predlagana uredba zadolžuje izvršni odbor za pregledovanje ureditev za prenos dejavnosti in oddajanje dejavnosti v zunanje izvajanje ter prenose tveganja v tretje države. Predlagana uredba zahteva, da pristojni organ obvesti EBA o vsakem dovoljenju ali registraciji, pri kateri poslovni načrt finančne institucije vključuje prenos dejavnosti, oddajanje dejavnosti v zunanje izvajanje ali prenose tveganja⁽³⁾. Z nadzornega vidika zahteva za obveščanje EBA o takih ureditvah morda ne ustreza za uresničevanje cilja predlagane uredbe, da se prepreči regulativna arbitraža med državami članicami⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Glej predlagani novi člen 47(3) Uredbe (EU) št. 1093/2010 v povezavi s predlaganim novim členom 32 Uredbe (EU) št. 1093/2010.

⁽²⁾ Glej člen 1(13) predlagane uredbe.

⁽³⁾ Predlagana nova člena 31a(2) in 31a(3) Uredbe (EU) št. 1093/2010.

⁽⁴⁾ Uvodna izjava 18 predlagane uredbe.

2.5.2 Namesto tega bi se morda prekrivala z nalogami mikrobonitetnega nadzora, ki jih opravlja ECB v okviru EMN, in bi lahko pomenila neupravičeno dodatno raven upravnega bremena v nadzornem procesu. V skladu z Uredbo (EU) št. 1024/2013 je postopek za izdajo dovoljenj že zdaj proces na dveh ravneh, kjer morajo vloge za izdajo dovoljenj oceniti pristojni organi in ECB. Usklajevanje ocene z EBA bi pomenilo tretjo raven ter tako še povečalo zapletenost in podaljšalo trajanje postopkov za izdajo dovoljenj. Zato ECB meni, da predlaganih novih nalog ne bi smeli dodeliti nobenemu upravnemu organu EBA niti odboru nadzornikov.

2.6 Mednarodno sodelovanje

2.6.1 Predlagana uredba uvaja ključno vlogo EBA pri ocenjevanju enakovrednosti regulativnih in nadzornih okvirov v pravnih ureditvah tretjih držav, ki ga sicer opravlja Komisija ⁽¹⁾. Natančneje, organ EBA je zadolžen za spremljanje razvoja regulativnih in nadzornih ureditev, prakse glede izvrševanja in relevantnega razvoja dogodkov na trgu v tretjih državah, za katere so bili sprejeti sklepi o enakovrednosti. Poleg tega bi organ EBA sodeloval s pristojnimi organi enakovrednih jurisdikcij na podlagi sklenitve dvostranskih upravnih dogovorov.

2.6.2 ECB pozdravlja novo vlogo EBA, da pomaga Komisiji pri pripravi ⁽²⁾ in spremljanju sklepov o enakovrednosti ⁽³⁾. Ima pa ECB nekaj pripomb v zvezi s predvidenim postopkom za pogajanja o upravnih dogovorih med pristojnimi organi in ustreznim nadzornim organom tretje države ter sklenitev takih dogovorov ⁽⁴⁾.

2.6.3 ECB meni, da je treba točko (b) člena 33(2a) pojasniti. ECB razume, da je pooblastilo EBA za pogajanja o določbah dogovorov o sodelovanju in vključitev teh določb, ki ga ureja ta odstavek, namenjeno samo temu, da se omogoči nadaljnje spremljanje sklepov o enakovrednosti. Lahko bi pojasnili, da je za usklajevanje nadzornih dejavnosti in inšpekcijskih pregledov na kraju samem še naprej odgovoren pristojni organ.

2.6.4 ECB pozdravlja tudi predlagani člen 33(2c) Uredbe (EU) št. 1093/2010, ki EBA zadolžuje za pripravo modelov za upravne dogovore. Te bi bilo treba pripraviti skupaj s pristojnimi organi. Ne glede na to ECB meni, da bi s tem, če bi imel organ EBA dejavno vlogo v procesu pogajanj, po nepotrebnem povečali zapletenost procesa pogajanj in morda zavlekli sprejemanje memorandumov o soglasju glede sodelovanja pri nadzoru. Poleg tega, ker vsaka tretja država deluje po svojem pravnem okviru in ker nadzorni organi potrebujejo čim več fleksibilnosti pri prilagajanju memorandumov o soglasju med pogajanja, lahko pride do znatnih praktičnih težav pri izpolnjevanju obveznosti uporabe standardizirane predloge za memorandum o soglasju, ki bi jo pripravil organ EBA. Zato bi bilo treba take modele za upravne dogovore uporabiti zgolj po najboljših prizadevanjih.

2.7 Spremembe pooblastil za nalaganje glob in zahtevanje informacij

2.7.1 Predlagana uredba vzpostavlja mehanizem, s katerim se krepi dejansko izvrševanje pravice EBA, da zbira informacije, tako da bo lahko še naprej uspešno opravljala svoje naloge in funkcije ⁽⁵⁾. Za ta namen predlagana uredba organ EBA pooblašča za nalaganje glob in periodičnih denarnih kazni, kadar ustrezne finančne institucije, holdingi ali podružnice ustrezne finančne institucije in nenadzorovani operativni subjekti v finančni skupini ali konglomeratu, ki so pomembni za finančne dejavnosti ustreznih finančnih institucij, zahteve ali odločitve organa EBA ne izpolnijo natančno, v celoti in pravočasno ⁽⁶⁾. EBA mora tej finančni instituciji zagotoviti pravico do izjave, preden naloži tako globo ali periodično denarno kazen ⁽⁷⁾ in preden se odločitev o naložitvi te globe ali periodične denarne kazni predloži v presojo Sodišču Evropske unije ⁽⁸⁾.

2.7.2 ECB na splošno podpira izraženi cilj, da se zagotovi, da bo imel organ EBA pravico zbirati informacije, ki jih potrebuje za opravljanje svojih dolžnosti in nalog. Vendar pa ECB meni, da predlagana okrepitev pravice EBA, da zbira informacije, s pooblastitvijo EBA za nalaganje glob in periodičnih denarnih kazni ne bi smela posegati v možnost, da pristojni organi izvajajo razpoložljiva pooblastila za ukrepanje, če zadevne finančne institucije zahtev pristojnih organov za informacije ne izpolnijo natančno, v celoti in pravočasno.

⁽¹⁾ Člen 1(17) predlagane uredbe.

⁽²⁾ Predlagani novi člen 33(2) Uredbe (EU) št. 1093/2010.

⁽³⁾ Predlagani novi člen 33(2a) Uredbe (EU) št. 1093/2010.

⁽⁴⁾ Glej predlagani novi člen 33(2c) Uredbe (EU) št. 1093/2010.

⁽⁵⁾ Glej predlagane nove člene 35 do 35h Uredbe (EU) št. 1093/2010.

⁽⁶⁾ Glej uvodno izjavo 20 predlagane uredbe.

⁽⁷⁾ Glej predlagani novi člen 35f Uredbe (EU) št. 1093/2010.

⁽⁸⁾ Glej predlagani novi člen 35h Uredbe (EU) št. 1093/2010.

2.8 Nadzorniško poročanje in zahteve po razkritju v okviru tretjega stebra

- 2.8.1 Za prihodnost bi sozakonodajalca lahko proučila možnost, da se formalno uredi in razširi vloga EBA v zvezi s preglednostjo finančnih institucij, pri tem pa prepreči podvajanje zahtev za poročanje finančnih institucij. Zlasti bi EBA lahko zadolžili za združitev zahtev za nadzorniško poročanje in zahtev po razkritju kvantitativnih podatkov v okviru tretjega stebra, kakor so določene v pravu Unije, v enoten okvir za poročanje, v katerem bi bili podatki, ki se razkrivajo na podlagi tretjega stebra, podniz podatkov, za katere velja nadzorniško poročanje. Združitev teh tokov podatkov bi EBA omogočila, da oblikuje in vodi podatkovno središče, v katerem bi bile informacije, ki se razkrivajo v skladu z zahtevami po razkritju kvantitativnih podatkov v okviru tretjega stebra in se pridobijo iz nadzorniških podatkov. Tak okvir bi koristil kreditnim institucijam, saj bi morale zadevne informacije poročati samo enkrat, bonitetni nadzorniki in drugi uporabniki podatkov pa bi imeli korist od lažjega dostopa do ustreznih podatkov.
- 2.8.2 Poleg tega bi lahko z vzpostavitvijo okvira za osrednji repozitorij podatkov pri EBA znatno izboljšali kakovost nadzorniških podatkov, kakor je bilo ugotovljeno v procesu zagotavljanja preglednosti EBA. S tem bi tudi širše spodbudili integracijo bančnega sektorja v Uniji, saj bi udeležencem na trgu olajšali dostop do informacij, ki se razkrivajo na podlagi tretjega stebra baselskega okvira⁽¹⁾. V takem podatkovnem središču bi se podatki v okviru tretjega stebra razkrivali v skladu z zahtevami za finančne institucije (četrtno, polletno ali letno), da bi bila na koncu razpoložljivost podatkov v Uniji na enaki ravni kot v Združenih državah⁽²⁾. Organ EBA je že izrazil pripravljenost za vzpostavitev tehnične infrastrukture za tako podatkovno središče, potrebuje pa zakonski mandat, da lahko v okviru osrednjega repozitorija objavi razpoložljive podatke brez izrecnega soglasja finančnih institucij⁽³⁾, ki jim ti podatki pripadajo. Vendar ta mandat ne bi smel posegati v pooblastilo pristojnih organov, da od nadzorovanih subjektov priložnostno zahtevajo dodatne informacije. ECB zato meni, da je smiselno dodatno proučiti pravno in praktično izvedljivost vzpostavitve osrednjega repozitorija podatkov pri EBA.

Kadar ECB priporoča, da se predlagana uredba spremeni, so konkretni predlogi sprememb besedila s pripadajočimi pojasnili navedeni v ločenem tehničnem delovnem dokumentu. Tehnični delovni dokument je dostopen v angleščini na spletni strani ECB.

V Frankfurtu na Majni, 11. aprila 2018

Predsednik ECB

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Glej dokument Baselskega odbora za bančni nadzor *Pillar 3 disclosure requirements – consolidated and enhanced framework*, marec 2017, dostopen na spletni strani Banke za mednarodne poravnave na naslovu www.bis.org.

⁽²⁾ V Združenih državah organ Federal Financial Institutions Examination Council (FFIEC) zagotavlja repozitorij nadzorniških podatkov po posameznih bankah za javnost, ki je dostopen na spletni strani FFIEC na naslovu cdr.ffiec.gov/public.

⁽³⁾ Glej Enria, A., *Ensuring transparency in the European financial system*, predavanje v okviru foruma Official Monetary and Financial Institutions Forum (OMFIF), maj 2016, str. 9, dostopno na spletni strani OMFIF na naslovu www.omfif.org.

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

19. julija 2018

(2018/C 255/03)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,1588	CAD	kanadski dolar	1,5351
JPY	japonski jen	130,98	HKD	hongkonški dolar	9,0963
DKK	danska krona	7,4537	NZD	novozelandski dolar	1,7229
GBP	funt šterling	0,89298	SGD	singapurski dolar	1,5909
SEK	švedska krona	10,3565	KRW	južnokorejski won	1 320,68
CHF	švicarski frank	1,1622	ZAR	južnoafriški rand	15,6003
ISK	islandska krona	124,40	CNY	kitajski juan	7,8553
NOK	norveška krona	9,5763	HRK	hrvaška kuna	7,3938
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	16 773,63
CZK	češka krona	25,920	MYR	malezijski ringit	4,7231
HUF	madžarski forint	325,77	PHP	filipinski peso	62,180
PLN	poljski zlot	4,3280	RUB	ruski rubelj	73,5585
RON	romunski leu	4,6575	THB	tajski bat	38,797
TRY	turška lira	5,5957	BRL	brazilski real	4,4874
AUD	avstralski dolar	1,5804	MXN	mehiški peso	22,1067
			INR	indijska rupija	80,0155

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

SKLEP št. 1/2018 SKUPNEGA ODBORA EU-ŠVICA**z dne 3. julija 2018****o spremembi prilog in protokolov k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o neposrednem zavarovanju razen življenjskega zavarovanja in ugotovitvi, da je notranja zakonodaja pogodbenic združljiva z navedenim sporazumom**

(2018/C 255/04)

SKUPNI ODBOR EU-ŠVICA JE –

ob upoštevanju členov 39 in 40(3) Sporazuma med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o neposrednem zavarovanju razen življenjskega zavarovanja ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum),

ob upoštevanju Sklepa št. 1/2001 Skupnega odbora ES-Švica z dne 18. julija 2001 o spremembi prilog in protokolov k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o neposrednem zavarovanju razen življenjskega zavarovanja in ugotovitvi, da je notranja zakonodaja pogodbenic združljiva z navedenim sporazumom ⁽²⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) K Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: Unija) so pristopile nove države članice in zaradi njihovega pristopa so potrebne nekatere tehnične spremembe Priloge III k Sporazumu.
- (2) Zaradi nekaterih pravnih aktov, ki sta jih sprejeli Unija in Švica med 18. julijem 2001 in 3. julija 2018, so potrebne spremembe prilog in protokolov k Sporazumu.
- (3) Po pregledu je bilo ugotovljeno, da nekateri pravni akti, ki jih je sprejela Švica, ne terjajo spremembe Sporazuma–

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Po sprejetju pravnih aktov s strani Unije in Švice med 18. julijem 2001 in 3. julija 2018 ter da se upošteva pristop novih držav članic k Evropski uniji, se Sporazum spremeni:

- (1) seznam sprejemljivih pravnih oblik podjetij iz dela B Priloge III k Sporazumu se nadomesti s seznamom iz dela A Priloge III k Direktivi 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾;
- (2) Protokol št. 1 k Sporazumu se spremeni:
 - (a) člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 1**Opredelelitev minimalnega kapitala**

Minimalni kapital za podjetja s sedežem na ozemlju Unije je zahtevani solventnostni kapital, kakor je določen v členih 100 in 101 Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta ^(*).

⁽¹⁾ UL L 205, 27.6.1991, str. 3, AS 1992 1894.

⁽²⁾ UL L 291, 8.11.2001, str. 52, AS 2002 3056.

⁽³⁾ Direktiva 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) (UL L 335, 17.12.2009, str. 1).

Minimalni kapital za podjetja s sedežem na ozemlju Švicarske konfederacije je ciljni kapital (Zielkapital), ki je skupaj s povezanimi koncepti, kot sta vrednotenje sredstev in obveznosti in kapital za kritje tveganj (Risikotragendes Kapital) v okviru švicarskega preizkusa solventnosti, opredeljen v zakonu Versicherungsaufsichtsgesetz (**) (zakon o zavarovalnem nadzoru) in v odloku Aufsichtsverordnung (***) (odlok o zavarovalnem nadzoru).

(*) Direktiva 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) (UL L 335, 17.12.2009, str. 1).

(**) Versicherungsaufsichtsgesetz, (AS 2005 5269), kot je bilo nazadnje spremenjen 19. junija 2015 (AS 2015 5339).

(***) Aufsichtsverordnung, (AS 2005 5305), kot je bilo nazadnje spremenjen 25. novembra 2015 (AS 2015 5413).“;

(b) člen 2 se črta;

(c) člen 3 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 3

Opredelitev jamstvenega sklada

Jamstveni sklad za podjetja s sedežem na ozemlju Unije je zahtevani minimalni kapital iz členov 128 in 129 Direktive 2009/138/ES.

Jamstveni sklad za podjetja s sedežem na ozemlju Švicarske konfederacije je minimalni kapital (najnižja stopnja intervencije) v okviru švicarskega preizkusa solventnosti.“;

(d) člen 4 se črta;

(3) Odstavek 2.3 Protokola št. 3 Sporazuma se nadomesti z naslednjim:

„2.3 Glede protivrednosti v švicarskih frankih, ki ustreza zneskom, izraženim v evrih, je za namene tega sporazuma vrednost enega evra enaka 1,14 švicarskih frankov.“.

Člen 2

Naslednji pravni akti Unije so združljivi s Sporazumom:

- Direktiva 2009/138/ES;
- Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/35, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 17. januarja 2015 ⁽¹⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/460, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 20. marca 2015 ⁽²⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/461, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 20. marca 2015 ⁽³⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/462, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 20. marca 2015 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/35 z dne 10. oktobra 2014 o dopolnitvi Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) (UL L 12, 17.1.2015, str. 1).

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/460 z dne 19. marca 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s postopkom za odobritev notranjega modela v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 76, 20.3.2015, str. 13).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/461 z dne 19. marca 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov za postopek sprejetja skupne odločitve glede vloge za uporabo notranjega modela skupine v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 76, 20.3.2015, str. 19).

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/462 z dne 19. marca 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s postopki za nadzorno odobritev za ustanovitev namenskih družb, za sodelovanje in izmenjavo informacij med nadzornimi organi glede namenskih družb ter za določitev formatov in predlog za informacije, ki jih sporočajo namenske družbe v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 76, 20.3.2015, str. 23).

- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/498, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 25. marca 2015 ⁽¹⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/499, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 25. marca 2015 ⁽²⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/500, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 25. marca 2015 ⁽³⁾;
- Delegirani sklep Komisije (EU) 2015/1602, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 24. septembra 2015 ⁽⁴⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2011, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 12. novembra 2015 ⁽⁵⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2012, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 12. novembra 2015 ⁽⁶⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2013, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 12. novembra 2015 ⁽⁷⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2014, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 12. novembra 2015 ⁽⁸⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2015, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 12. novembra 2015 ⁽⁹⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2016, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 12. novembra 2015 ⁽¹⁰⁾;

⁽¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/498 z dne 24. marca 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s postopkom za nadzorno odobritev uporabe parametrov, specifičnih za posamezno podjetje, v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 79, 25.3.2015, str. 8).

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/499 z dne 24. marca 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s postopki za dodelitev nadzorne odobritve za uporabo postavk pomožnih lastnih sredstev v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 79, 25.3.2015, str. 12).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/500 z dne 24. marca 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s postopki za nadzorno odobritev uporabe uskladijene prilagoditve v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 79, 25.3.2015, str. 18).

⁽⁴⁾ Delegirani sklep Komisije (EU) 2015/1602 z dne 5. junija 2015 o enakovrednosti veljavnega solventnostnega in bonitetnega režima za zavarovalnice in pozavarovalnice v Švici na podlagi členov 172(2), 227(4) in 260(3) Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 248, 24.9.2015, str. 95).

⁽⁵⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2011 z dne 11. novembra 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s sezname regionalnih vlad in lokalnih organov, izpostavljenosti do katerih se obravnavajo kot izpostavljenosti do centralne vlade v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 295, 12.11.2015, str. 3).

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2012 z dne 11. novembra 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s postopki za sklepe o naložitvi, izračunu in odpravi kapitalskih pribitkov v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 295, 12.11.2015, str. 5).

⁽⁷⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2013 z dne 11. novembra 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s standardnimi odkloni v zvezi s sistemi za izravnavo zdravstvenega tveganja v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 295, 12.11.2015, str. 9).

⁽⁸⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2014 z dne 11. novembra 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s postopki in predlogami za predložitev podatkov nadzorniku skupine ter za izmenjavo podatkov med nadzornimi organi v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 295, 12.11.2015, str. 11).

⁽⁹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2015 z dne 11. novembra 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s postopki za ocenjevanje zunanjih bonitetnih ocen v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 295, 12.11.2015, str. 16).

⁽¹⁰⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2016 z dne 11. novembra 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi z indeksom lastniških vrednostnih papirjev za simetrično prilagoditev standardne kapitalske zahteve lastniških vrednostnih papirjev v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 295, 12.11.2015, str. 18).

- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2017, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 12. novembra 2015 ⁽¹⁾;
- Delegirani sklep Komisije (EU) 2015/2290, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 9. decembra 2015 ⁽²⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2450, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 31. decembra 2015 ⁽³⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2451, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 31. decembra 2015 ⁽⁴⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2452, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 31. decembra 2015 ⁽⁵⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/165, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 9. februarja 2016 ⁽⁶⁾;
- Delegirani sklep Komisije (EU) 2016/309, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 4. marca 2016 ⁽⁷⁾;
- Delegirani sklep Komisije (EU) 2016/310, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 4. marca 2016 ⁽⁸⁾;
- Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/467, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 1. aprila 2016 ⁽⁹⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/869, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 3. junija 2016 ⁽¹⁰⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1376, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 18. avgusta 2016 ⁽¹¹⁾;

⁽¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2017 z dne 11. novembra 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s prilagojenimi faktorji za izračun kapitalskih zahtev za valutno tveganje za valute, vezane na evro, v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 295, 12.11.2015, str. 21).

⁽²⁾ Delegirani sklep Komisije (EU) 2015/2290 z dne 5. junija 2015 o začasnih enakovrednosti solventnostnih režimov, ki veljajo v Avstraliji, na Bermudih, v Braziliji, Kanadi, Mehiki ter Združenih državah Amerike in ki se uporabljajo za zavarovalnice in pozavarovalnice s sedežem v navedenih državah (UL L 323, 9.12.2015, str. 22).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2450 z dne 2. decembra 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s predlogami za predložitev informacij nadzornim organom v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 347, 31.12.2015, str. 1).

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2451 z dne 2. decembra 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s predlogami za razkritje posebnih informacij in strukturo razkritja s strani nadzornih organov v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 347, 31.12.2015, str. 1224).

⁽⁵⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2452 z dne 2. decembra 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s postopki, oblikami in predlogami poročila o in finančnem položaju v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 347, 31.12.2015, str. 1285).

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/165 z dne 5. februarja 2016 o določitvi tehničnih informacij za izračun zavarovalno-tehničnih rezervacij in osnovnih lastnih sredstev za referenčne datume poročanja od 1. januarja do 30. marca 2016 v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (Solventnost II) (UL L 32, 9.2.2016, str. 31).

⁽⁷⁾ Delegirani sklep Komisije (EU) 2016/309 z dne 26. novembra 2015 o enakovrednosti veljavnega nadzornega režima za zavarovalnice in pozavarovalnice na Bermudih z režimom iz Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter o spremembi Delegiranega sklepa Komisije (EU) 2015/2290 (UL L 58, 4.3.2016, str. 50).

⁽⁸⁾ Delegirani sklep Komisije (EU) 2016/310 z dne 26. novembra 2015 o enakovrednosti veljavnega režima solventnosti za zavarovalnice in pozavarovalnice na Japonskem z režimom iz Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 58, 4.3.2016, str. 55).

⁽⁹⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/467 z dne 30. septembra 2015 o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2015/35 v zvezi z izračunom zahtevanega solventnostnega kapitala za več kategorij sredstev, ki jih imajo v posesti zavarovalnice in pozavarovalnice (UL L 85, 1.4.2016, str. 6).

⁽¹⁰⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/869 z dne 27. maja 2016 o določitvi tehničnih informacij za izračun zavarovalno-tehničnih rezervacij in osnovnih lastnih sredstev za poročanje z referenčnimi datumi od 31. marca do 29. junija 2016 v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (UL L 147, 3.6.2016, str. 1).

⁽¹¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1376 z dne 8. avgusta 2016 o določitvi tehničnih informacij za izračun zavarovalno-tehničnih rezervacij in osnovnih lastnih sredstev za poročanje z referenčnimi datumi od 30. junija do 29. septembra 2016 v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (UL L 224, 18.8.2016, str. 1).

- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1630, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 10. septembra 2016 ⁽¹⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1800, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 12. oktobra 2016 ⁽²⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1868, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 21. oktobra 2016 ⁽³⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1976, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 16. novembra 2016 ⁽⁴⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/309, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 28. februarja 2017 ⁽⁵⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/812, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 18. maja 2017 ⁽⁶⁾;
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/1421, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 14. septembra 2017 ⁽⁷⁾;
- Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/1542, in sicer v različici, ki je bila objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* z dne 14. septembra 2017 ⁽⁸⁾.

Naslednja pravna akta Švicarske konfederacije sta združljiva s Sporazumom:

- zakon o zavarovalnem nadzoru ⁽⁹⁾;
- odlok o zavarovalnem nadzoru ⁽¹⁰⁾.

⁽¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1630 z dne 9. septembra 2016 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s postopki za uporabo prehodnega ukrepa za podmodul tveganja lastniških vrednostnih papirjev v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 243, 10.9.2016, str. 1).

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1800 z dne 11. oktobra 2016 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi z razporeditvijo kreditnih ocen zunanjih bonitetnih institucij na objektivno lestvico stopenj kreditne kvalitete v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 275, 12.10.2016, str. 19).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1868 z dne 20. oktobra 2016 o spremembi in popravku Izvedbene uredbe (EU) 2015/2450 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s predlogami za predložitev informacij nadzornim organom v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 286, 21.10.2016, str. 35).

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1976 z dne 10. novembra 2016 o določitvi tehničnih informacij za izračun zavarovalno-tehničnih rezervacij in osnovnih lastnih sredstev za poročanje z referenčnimi datumi od 30. septembra do 30. decembra 2016 v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (UL L 309, 16.11.2016, str. 1).

⁽⁵⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/309 z dne 23. februarja 2017 o določitvi tehničnih informacij za izračun zavarovalno-tehničnih rezervacij in osnovnih lastnih sredstev za poročanje z referenčnimi datumi od 31. decembra 2016 do 30. marca 2017 v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (UL L 53, 28.2.2017, str. 1).

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/812 z dne 15. maja 2017 o določitvi tehničnih informacij za izračun zavarovalno-tehničnih rezervacij in osnovnih lastnih sredstev za poročanje z referenčnimi datumi od 31. marca do 29. junija 2017 v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (UL L 126, 18.5.2017, str. 1).

⁽⁷⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/1421 z dne 2. avgusta 2017 o določitvi tehničnih informacij za izračun zavarovalno-tehničnih rezervacij in osnovnih lastnih sredstev za poročanje z referenčnimi datumi od 30. junija do 29. septembra 2017 v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (UL L 204, 5.8.2017, str. 7).

⁽⁸⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/1542 z dne 8. junija 2017 o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2015/35 v zvezi z izračunom regulativnih kapitalskih zahtev za določene kategorije sredstev, ki jih imajo v posesti zavarovalnice in pozavarovalnice (infrastrukturna podjetja) (UL L 236, 14.9.2017, str. 14).

⁽⁹⁾ Versicherungsaufsichtsgesetz (AS 2005 5269), kot je bilo nazadnje spremenjen 19. junija 2015 (AS 2015 5339).

⁽¹⁰⁾ Aufsichtsverordnung (AS 2005 5305), kot je bilo nazadnje spremenjen 25. novembra 2015 (AS 2015 5413).

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 3. julija 2018

Za Skupni odbor

Predsednica

Nathalie BERGER

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

Sprememba Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS)**EZTS Helicas**

(2018/C 255/05)

I. Ime EZTS, naslov in kontaktna oseba

Registrirano ime: ni spremembe

Registrirani sedež: ni spremembe

Kontaktna oseba: ni spremembe

E-naslov: helicas.egtc@gmail.com

Spletni naslov združenja: v pripravi

II. Sprememba kontaktne osebe, direktorja, registriranega sedeža ali spletnega naslova EZTS

Nova kontaktna oseba: ni spremembe

Nova odgovorna oseba (direktor): Yiannis Anastasiadis

Novi registrirani sedež: ni spremembe

Novi spletni naslov: v pripravi

III. Novi člani ⁽¹⁾

ni novih članov

Uradno ime:

Poštni naslov:

Spletni naslov:

Vrsta člana:

Država:

⁽¹⁾ Podatke vpišite za vsakega novega člana posebej.

V

(Objave)

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

EVROPSKA KOMISIJA

Predhodna priglasitev koncentracije**(Zadeva M.8786 – OMERS/DV4/QIA/ABP/Real Estate JV)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2018/C 255/06)

1. Komisija je 11. julija 2018 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾.

Priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Oxford Jersey Holding Company Limited („Oxford“, Jersey),
- DV4 Limited („DV4“, Britanski Deviški otoki),
- Qatari Diar Real Estate Investment Company Q.P.S.C. („QDREIC“, Katar),
- Stichting Depositary APG Strategic Real Estate Pool („APG“, Nizozemska),
- skupno podjetje E1EV LLPs, ki vključuje naslednji dve partnerstvi z omejeno odgovornostjo: Tribeca Square LLP in East Village London LLP („E1EV LLPs“, Združeno kraljestvo),
- skupno podjetje E2LG LLPs, ki vključuje naslednja tri partnerstva z omejeno odgovornostjo: Elephant and Castle LLP, Merchant City (Glasgow) LLP in Holbeck Quarter (Leeds) LLP („E2LG LLPs“, Združeno kraljestvo).

Podjetja Oxford, DV4, QDREIC in APG z nakupom delnic pridobijo v smislu člena 3(1)(b) in člena 3(4) uredbe o združitvah skupni nadzor nad podjetjema E1EV LLPs in E2LG LLPs.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Oxford: del širše skupine OMERS Administration Corporation („OMERS“). OMERS je upravitelj primarne pokojninske sheme za občinske uslužbence v Ontariu (Ontario Municipal Employees Retirement System Primary Pension Plan) in skrbnik pokojninskih skladov. Upravlja diverzificiran globalni portfelj delnic in obveznic, pa tudi naložbe v nepremičnine in infrastrukturo ter naložbe zasebnega kapitala,
- za DV4: nepremičninski investicijski sklad,
- za QDREIC: družba za razvoj nepremičnin in naložbe v nepremičnine, ki je v stoodstotni lasti državnega investicijskega sklada Države Katar,
- za APG: depozitar za investicijski sklad, katerega končni dejanski lastnik je Stichting Pensioenfonds ABP, organizacija za upravljanje pokojnin, specializirana za kolektivne pokojninske sheme v javnem sektorju,
- za E1EV LLPs in E2LG LLPs: upravljanje in razvoj portfelja stanovanjskih in maloprodajnih nepremičninskih sredstev v Združenem kraljestvu.

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.8786 – OMERS/DV4/QIA/ABP/Real Estate JV

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

E-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštni naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva M.9018 – Cerberus Group/WFS Global Holding)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku
(Besedilo velja za EGP)
(2018/C 255/07)

1. Komisija je 13. julija 2018 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Promontoria Holding 264 B.V. („Promontoria“, Nizozemska), ki pripada skupini Cerberus Group (ZDA),
- WFS Global Holding S.A.S. („WFS“, Francija).

Podjetje Cerberus pridobi v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah izključni nadzor nad celotnim podjetjem WFS.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Promontoria: podjetje pod nadzorom skupine Cerberus Group, zasebnega investicijskega podjetja, ki se ukvarja z nepremičninami in osebno lastnino vseh vrst,
- za WFS: zagotavlja storitve zemeljske oskrbe, povezane z letalskim prevozom (storitve na ploščadi, oskrba potnikov in ravnanje s tovorom) ter druge storitve, povezane s tovorom (in sicer storitve pretovarjanja in odpreme tovora s tovornjakom). Podjetje WFS zagotavlja storitve v Severni Ameriki, na Karibih, v Evropi, Aziji in Afriki.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.9018 – Cerberus Group/WFS Global Holding

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

E-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštni naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

⁽²⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva M.9022 – Watling Street Capital Partners/Sisaho International)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku
(Besedilo velja za EGP)
(2018/C 255/08)

1. Komisija je 13. julija 2018 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta priglasitev zadeva naslednji podjetji:

- Watling Street Capital Partners LLP („Watling Street“, Združeno kraljestvo),
- Sisaho International SAS („Sisaho“, Francija).

Podjetje Watling Street pridobi v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah nadzor nad celotnim podjetjem Sisaho.

Koncentracija se izvede z nakupom vrednostnih papirjev.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Watling Street: storitve upravljanja lastniškega kapitala in skladov,
- za Sisaho: zavarovalno posredništvo in svetovanje, upravljanje zavarovalnih pogodb in storitve upravljanja korporativnih tveganj.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.9022 – Watling Street Capital Partners/Sisaho International

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

E-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštni naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

⁽²⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

